



**UNIONE ITALIANA**  
Talijska unija - Italijanska Unija  
Via – Ulica – Uljarska 1/IV  
51000 FIUME – RIJEKA - REKA  
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876  
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr  
www.unione-italiana.eu  
ID Skype: unione.italiana.fiume  
**GIUNTA ESECUTIVA**

Sig. Amm. 013-04/2016-15/2  
N° Pr. 2170-67-02-16-11

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 4, 19 e 26 del "Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua XIX Sessione ordinaria, tenutasi a Capodistria il 1 febbraio 2016, dopo aver esaminato il Bando per il "Concorso Letterario" nell'ambito della manifestazione *Festival dell'Istroveneto*, su proposta della Titolare del Settore "Cultura", ha approvato la seguente:

### CONCLUSIONE

1 febbraio 2016, N° 206,

***"Approvazione del Bando per il "Concorso Letterario"  
nell'ambito della manifestazione Festival dell'Istroveneto"***

1. Si approva il testo del Bando per il "Concorso Letterario", nell'ambito della manifestazione *Festival dell'Istroveneto* (in allegato), che costituisce parte integrante del presente Atto.
2. Il concorso "Concorso Letterario" viene bandito nell'ambito del *Festival dell'Istroveneto* 2016 organizzato dall'Unione Italiana in collaborazione con l'Università Popolare di Trieste e con il patrocinio della Città di Buie e della Regione Istriana. I lavori saranno valutati da un'apposita giuria nominata dall'Unione Italiana il cui parere è insindacabile e inappellabile. Per ogni categoria possono essere assegnati un primo, un secondo e un terzo premio. La giuria può inoltre decidere di assegnare fino a un massimo di due menzioni. Il Bando sarà pubblicato sul quotidiano "La Voce del Popolo", sul sito dell'Unione Italiana e su quello del Festival. I lavori dovranno essere trasmessi all'Unione Italiana entro e non oltre il 15 aprile 2016.
3. I mezzi finanziari per l'attuazione dell'evento di cui al punto 1. della presente Conclusione sono assicurati dalla "Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2016" alla voce 16 "Festival dell'Istroveneto di Buie (V edizione)", capitolo 4 "UNIONE ITALIANA: CULTURA, ARTE, SPETTACOLO E INFORMAZIONE".
4. L'Attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana [www.unione-italiana.eu](http://www.unione-italiana.eu).

Il Presidente  
Maurizio Tremul

Capodistria, 1 febbraio 2016

Recapitare:

- A tutti i mass media.
- Alle Comunità degli Italiani.
- Alle Scuole Italiane di ogni ordine e grado.
- Alle Istituzioni della CNI.
- All'Università Popolare di Trieste.
- Al Presidente dell'Unione Italiana, On. Furio Radin.
- Al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Sig. Roberto Palisca.
- Al Vicepresidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Sig. Paolo Demarin.
- Al Segretario Generale dell'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva, Dott.ssa Christiana Babić.
- Alla Direttrice dei Servizi Amministrativi dell'UI, Sig.ra Orietta Marot.
- Al Segretario della GE, Sig. Marin Corva.
- All'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva.
- Archivio.

## MOTIVAZIONE

Il concorso è aperto a tutti i bambini e ai ragazzi di età compresa tra i 6 e 18 anni e si articola in 3 categorie:

- a) Categoria Pici- riservato ai bambini dai 6 ai 10 anni
- b) Categoria Medi - Per i ragazzi dagli 11 ai 14 anni
- c) Categoria Grandi - Per i ragazzi dai 15 ai 18 anni

Ogni partecipante può inviare soltanto un'opera, originale e inedita, nella forma che desidera (pensierino, riflessione, breve racconto, poesia, saggio...) della lunghezza massima di due cartelle (2 fogli A4). Le opere che non includono la parola istroveneta non soddisfano i criteri del concorso e, di conseguenza, saranno escluse dalla partecipazione.

Il Bando verrà pubblicato dall'Unione Italiana in collaborazione con l'Università Popolare di Trieste e con il patrocinio della Città di Buie e della Regione Istriana. Il termine ultimo per la consegna dei lavori è fissato per il 15 aprile 2016.

L'Unione Italiana, in colaborasion e con el patrocínio dela Cità de Buie, dela Region istriana, del'Università popolare de Trieste, bandisi el

## 5. Concorso leterario in tel ambito dela manifestasion

# FESTIVAL *dell'Istroveneto*

El scopo del Festival xe quel de valorifar l'istroveneto che raprejentà una espresion sai importante e significativa che meti insieme la realtà de tre Stati: Italia, Croasia e Slovenia.

### REGOLAMENTO

1. El concorso xe verto a tuti i fioi pici e putei che ga tra i 6 e 18 ani.
2. El concorso ga 3 categorie:
  - a) Categoria *Pici* - per i fioi tra i 6 e i 10 ani\*
  - b) Categoria *Medi* - per i fioi tra i 11 e i 14 ani\*
  - c) Categoria *Grandi* - per i fioi tra i 15 e i 18 ani\*

*\*ani fati (compiudi) al momento dela scadensa del concorso.*

3. I lavori **devi eser scriti solo in istroveneto**, se no ve ò machemo fora del concorso.
4. Ognidun pol mandar solo un lavor, original e mai publicado o premiado prima, in te la forma che più ghe piañi (pensierin, pensier, storia, poeñia, ricerca ...) de lunghesa masima de do (2) cartele (2 foi A4). I lavori devi rivar scriti sul compjuter per le categorie *Medi* e *Grandi*, invese per la categoria *Pici* va ben anche lavori scriti a man.
5. I lavori biòogna mandarli ***in forma anonima*** (senza nome e cognome sul lavor) ***insieme con la scheda de partesipasion*** tuta impinida (in alegado o che se pol scarigar anca sul sito [www.istroveneto.com](http://www.istroveneto.com)) fina el **15 april 2016** (vardaremo cos'che scrivi sul timbro dela posta), a sto indiriso:

Unione Italiana  
„Festival dell'istroveneto“ - Concorso leterario  
Uljarska 1/IV  
51000 RIJEKA

6. I lavori sarà valutadi de una 'poñita giuria nominada dal'Unione Italiana e come diñi lori: cusì xe! Per ogni categoria podarà eser dadi un primo, un secondo e un terso premio. La giuria podarà anche decider de dar un masimo de due “mensioni.”
7. I lavori che rivarà no sarà tornadi, e i meio sarà premiadi quando che sarà la Serimonia de premiasion che sarà in tel mese de giugno 2016.
8. Partesipando al concorso, se xe dacordo con quel che scrivi in questo regolamento.

FESTIVAL DELL'ISTROVENETO 2016

5. CONCORSO LETTERARIO

SCHEDA DE PARTECIPASION

<b>CATEGORIA*</b> <b>(cerchiar)</b> <i>ani fati al momento dela scadensa del concorso</i>	A) PICI (6-10 ani) B) MEDI (11 - 14 ani) C) GRANDI (15 - 18 ani)
<b>TITOLO DEL LAVOR</b>	
<b>NOME E COGNOME</b>	
<b>DATA E POSTO DE NASCITA</b>	
<b>INDIRISO</b>	
<b>TELEFONO</b>	
<b>Indiriso de posta 'letronica</b>	
<b>Nome dell'istitusion prescolare/scolastica</b>	